

Deklaracja zgodności WE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA stwierdza, że poniższe jednostki:

Model nr	Numer seryjny	Opis produktu	Opis faktury
31223 z zestawem 30689	400000000 i wyższe	Maszyna wielofunkcyjna Groundsmaster 360 z napędem na 4 koła oraz zestawem CE 30689	GM360 4WD (NO DECK)
31230 z zestawem 30689	400000000 i wyższe	Maszyna wielofunkcyjna Groundsmaster 360 z napędem na 2 koła oraz zestawem CE 30689	GM360 2WD (NO DECK)
31236 z zestawem 30689	400000000 i wyższe	Maszyna wielofunkcyjna Groundsmaster 360 z napędem na 4 koła, kabiną oraz zamontowanym zestawem CE 30689	GM360 W/CAB (NO DECK)

Są zgodne z następującymi dyrektywami:

2000/14/WE (Hałas), 2006/42/WE (Bezpieczeństwo maszyn), 2014/30/UE (EMC)

Ponadto następujące akcesoria/osprzęt są zgodne ze wskazanymi poniżej dyrektywami w przypadku instalacji zgodnie z instrukcjami dotyczącymi modeli wymienionych poniżej:

Model	Opis	Dyrektywa
Akcesoria/elementy dołączane do wszystkich modeli		
30304	183 cm, zespół uzupełniający do zabezpieczeń	2006/42/WE
30346	183 cm, zespół uzupełniający do rozdrabniacza precyzyjnego	2006/42/WE
30353 z zestawem 30685	Pomost podstawowy 183 cm z zestawem CE 30685	Kompatybilne z 30304, 30346 lub 30549
30481 z zestawem 30679	Zespół z wyrzutem bocznym 183 cm z zestawem CE 30679	2006/42/WE
30359	Uniwersalna osłona przeciwsłoneczna	2006/42/WE
30511	Zespół fotela winylowego, pneumatyczny	2006/42/WE, 2014/30/UE
30549	183 cm, zespół uzupełniający do wyrzutu tylnego	2006/42/WE

Model	Opis	Dyrektywa
108-5273	Zespół rozdrabniający liście 72 SDD	2006/42/WE
115-0019	Zespół akcesoriów elektrycznych	2006/42/WE, 2014/30/UE
120-0256	Obrotowe światło ostrzegawcze	2006/42/WE, 2014/30/UE
30481 z zestawem 30679	Zespół z wyrzutem bocznym 183 cm z zestawem CE 30679	2006/42/WE
Akcesoria/elementy dołączane do modeli 31223 i 31236		
30516	Homologacja umożliwiająca poruszanie się po drogach UE	2014/30/UE
114-5610	Zespół świateł roboczych	2014/30/UE
Akcesoria/elementy dołączane do modeli 31230 i 31223		
31101 z zestawem 30687	Pomost podstawowy 254 cm z zestawem CE 30687	2006/42/WE
30690	Homologacja umożliwiająca poruszanie się po drogach UE	2014/30/UE

Dane dla dyrektywy dotyczącej hałasu (2000/14/WE):

Model	Klasyfikacja	Szerokość cięcia (cm)	Zmierzony poziom mocy akustycznej (dBA)	Gwarantowany poziom mocy akustycznej (dBA)	Współczynnik niepewności	Prędkość silnika (obr./min)
31223	Maszyna wielofunkcyjna	NA	102 dBA	103 dBA	1	3200
31223 z zestawem 30481	Maszyna wielofunkcyjna	183	102 dBA	103 dBA	1	3150
31223 z 30353 oraz 30304	Maszyna wielofunkcyjna	183	103 dBA	104 dBA	1	3150
31223 z 30353 oraz 30346	Maszyna wielofunkcyjna	183	103 dBA	104 dBA	1	3150
31223 z 30353 oraz 30549	Maszyna wielofunkcyjna	183	101 dBA	102 dBA	1	3150
31223 z zestawami 31101 oraz 30687	Maszyna wielofunkcyjna	254	104 dBA	105 dBA	1	3150
31230	Maszyna wielofunkcyjna	NA	102 dBA	103 dBA	1	3200
31230 z zestawem 30481	Maszyna wielofunkcyjna	183	102 dBA	103 dBA	1	3150
31230 z zestawami 30353 oraz 30304	Maszyna wielofunkcyjna	183	103 dBA	104 dBA	1	3150
31230 z zestawami 30353 oraz 30346	Maszyna wielofunkcyjna	183	103 dBA	104 dBA	1	3150

Tłumaczenie oryginału (PL)



Model	Klasyfikacja	Szerokość cięcia (cm)	Zmierzony poziom mocy akustycznej (dBA)	Gwarantowany poziom mocy akustycznej (dBA)	Współczynnik niepewności	Prędkość silnika (obr./min)
31230 z zestawami 30353 oraz 30549	Maszyna wielofunkcyjna	183	101 dBA	102 dBA	1	3150
31230 z zestawami 31101 oraz 30687	Maszyna wielofunkcyjna	254	104 dBA	105 dBA	1	3150
31236	Maszyna wielofunkcyjna	NA	100 dBA	101 dBA	1	3200
31236 z zestawem 30481	Maszyna wielofunkcyjna	183	102 dBA	103 dBA	1	3150
31236 z zestawami 30353 oraz 30304	Maszyna wielofunkcyjna	183	103 dBA	104 dBA	1	3150
31236 z zestawami 30353 oraz 30346	Maszyna wielofunkcyjna	183	103 dBA	104 dBA	1	3150
31236 z zestawami 30353 oraz 30549	Maszyna wielofunkcyjna	183	101 dBA	102 dBA	1	3150
31236 z zestawami 31101 oraz 30687	Maszyna wielofunkcyjna	254	104 dBA	105 dBA	1	3150

Określono zgodnie z normą ISO 11094:1991.

Ocena zgodności: Załącznik VIII

Jednostka notyfikowana: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot tej deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Certyfikowano:



David Klis
Starszy kierownik ds. inżynierskich
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
November 19, 2016

Kontakt ds. technicznych dla UE:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

EU Specifications

Dane dotyczące mocy, masy oraz drgań generowanych przez maszynę

Model	Moc znamionowa (kW)	Masa maszyny± (kg)	Poziom drgań kończyn górnych (m/s ²)*			Poziom drgań całego ciała (m/s ²)*	
			Lewa ręka	Prawa ręka	Współczynnik niepewności	Poziom	Współczynnik niepewności
			Poziom	Poziom			
31223	26,5 kW	1134	.5	.4	.3	.21	.11
31223 z zestawem 30481	26,5 kW	1344	.5	.4	.3	.21	.11
31223 z 30353 oraz 30304	26,5 kW	1323	.5	.4	.3	.21	.11
31223 z 30353 oraz 30346	26,5 kW	1323	.5	.4	.3	.21	.11
31223 z 30353 oraz 30549	26,5 kW	1323	.5	.4	.3	.21	.11
31223 z zestawami 31101 oraz 30687	26,5 kW	1492	.5	.4	.3	.21	.11
31230	26,5 kW	1088	.5	.4	.3	.21	.11
31230 z zestawem 30481	26,5 kW	1298	.5	.4	.3	.21	.11
31230 z zestawami 30353 oraz 30304	26,5 kW	1276	.5	.4	.3	.21	.11
31230 z zestawami 30353 oraz 30346	26,5 kW	1276	.5	.4	.3	.21	.11
31230 z zestawami 30353 oraz 30549	26,5 kW	1276	.5	.4	.3	.21	.11
31230 z zestawami 31101 oraz 30687	26,5 kW	1446	.5	.4	.3	.21	.11
31236	26,5 kW	1361	.5	.4	.3	.21	.11
31236 z zestawem 30481	26,5 kW	1571	.5	.4	.3	.21	.11
31236 z zestawami 30353 oraz 30304	26,5 kW	1549	.5	.4	.3	.21	.11
31236 z zestawami 30353 oraz 30346	26,5 kW	1549	.5	.4	.3	.21	.11

31236 z zestawami 30353 oraz 30549	26,5 kW	1549	.5	.4	.3	.21	.11
31236 z zestawami 31101 oraz 30687	26,5 kW	1719	.5	.4	.3	.21	.11

‡ Z pustymi zbiornikami, w normalnej konfiguracji roboczej

* Określono zgodnie z normą EN ISO 5395:2013

Dane dotyczące hałasu generowanego przez maszynę

Model	Poziom ciśnienia akustycznego (dBA) ¹	
	Poziom	Współczynnik niepewności
31223	89	1
31223 z zestawem 30481	89	1
31223 z 30353 oraz 30304	89	1
31223 z 30353 oraz 30346	89	1
31223 z 30353 oraz 30549	89	1
31223 z zestawami 31101 oraz 30687	89	1
31230	89	1
31230 z zestawem 30481	89	1
31230 z zestawami 30353 oraz 30304	89	1
31230 z zestawami 30353 oraz 30346	89	1
31230 z zestawami 30353 oraz 30549	89	1
31230 z zestawami 31101 oraz 30687	89	1
31236	81	1
31236 z zestawem 30481	85	1
31236 z zestawami 30353 oraz 30304	85	1
31236 z zestawami 30353 oraz 30346	85	1
31236 z zestawami 30353 oraz 30549	85	1
31236 z zestawami 31101 oraz 30687	85	1

¹ Poziomy ważone krzywą A, zmierzone z pozycji operatora, określone zgodnie z EN ISO 5395:2013.







BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.